



MUORP00615ZB

-3-

Dodatek č. 2018/ORI/S/0281/1
ke smlouvě č. 2018/ORI/S/0281**DODATEK č. 1****ke smlouvě o dílo 2018/ORI/S/0281 uzavřené dne 19.06.2018****I.****Smluvní strany****1. město Orlová**

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová – Lutyně
 zastoupené: Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou
 IČO: 00297577
 DIČ: CZ00297577, je plátcem DPH
 bankovní spojení: ČSOB a.s.
 číslo účtu: 103957163/0300
 osoba oprávněná k jednání ve věcech této smlouvy:
 Ing. Martina Szotkowská, vedoucí odboru rozvoje a investic
 Tel., email: +420 596 581 421, + 420 603 711 676,
martina.szotkowska@muor.cz
 Technický dozor objednatel:
 Kateřina Urbanská, odbor rozvoje a investic
 Tel., email: +420 596 581 145, +420 730 572 310
katerina.urbanska@muor.cz

*(dále jen objednatel)***2. SWIETELSKY stavební s.r.o.**

Sídlo: Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeného u krajského soudu v Českých Budějovicích,
 oddíl C, vložka 8032
 zastoupené: Robert Běhal na základě plné moci ze dne 20.03.2018
 Zdeněk Liška na základě plné moci ze dne 20.03.2018
 IČO: 48035599
 DIČ: CZ48035599
 bankovní spojení: MONETA Money Bank, a.s.
 číslo účtu: 000000-0169818406/0600

Osoba oprávněná pro odborné vedení provádění stavby (stavbyvedoucí) dle ust. § 160
 a násl. zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon),
 ve znění pozdějších předpisů:

Stavbyvedoucí: Pavel Vaňha, tel.: 384 378 033, email: p.vanha@swietelsky.cz
 Číslo autorizace ČKAIT: 0102346

Zástupce stavbyvedoucího: Jiří Berka, MBA, tel.: 384 378 032, email:
j.berka@swietelsky.cz
 Číslo autorizace ČKAIT: 0101941

(dále jen zhotovitel)
 (společně dále též označovány jako „Smluvní strany“)

II.

Předmět změny závazku

V souladu s ust. § 222 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon) se smluvní strany dohodly na uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo č. 2018/ORI/S/0281 na realizaci díla „**Veřejně přístupné hřiště na V. etapě v Orlové - Lutyni**“. Tento Dodatek č. 1 řeší změnu ceny díla.

V průběhu realizace díla bylo nutno provést tyto změny:

zúžení a rozšíření předmětu plnění o tyto práce a materiál:

1. Dle projektové dokumentace měl být stávající odvodňovací bet. žlab vč. přilehlé obruby vybourán. Při realizaci bylo zjištěno, že žlab není poškozený, je funkční – při deštích odvádí vodu ze svahu přes vpusti. Proto bylo navrženo stávající odvodňovací žlab ponechat. Z uvedeného vyplynulo zúžení předmětu plnění díla.
2. Při bouracích pracích beton. obrub bylo zjištěno větší množství beton. lože těchto obrub. Z uvedeného vyplynulo rozšíření předmětu plnění díla o poplatek za skládku suti.
3. V projektové dokumentaci mezi atletickou dráhou a sektorem skoku do dálky byl navržen živичný povrch. Z důvodu lepšího odvodu povrchových vod, estetického efektu a případných budoucích oprav byla navržena změna živичného povrchu za betonovou zámkovou dlažbu tl. 6 cm. Z uvedeného vyplynulo zúžení předmětu plnění o živичný povrch a rozšíření předmětu plnění o betonovou zámkovou dlažbu. Touto změnou nedochází k navýšení ceny díla.
4. Dle výkresové části projektové dokumentace bylo počítáno s osazením sloupků areálového oplocení do zabetonovaných pouzder. Rozpočet však tuto položku neobsahoval. Z uvedeného vyplynulo rozšíření předmětu plnění.

III.

Předmět dodatku

V souladu s čl. XX. – „Závěrečná ustanovení“ odst. 2. se smluvní strany dohodly na následující změně čl. V. – „Cena díla“ odst. 1. Smlouvy o dílo č. 2018/ORI/S/0281 a nově zní takto:

V.

Cena díla

Text odst. 1. se mění a doplňuje takto :

1. *Cena za zhotovení předmětu díla je stanovena dohodou smluvních stran jako cena pevná, nejvýše přípustná, platí po celou dobu realizace díla, pokud není v této smlouvě dále stanoveno jinak.*

	<i>Cena v Kč bez DPH</i>
<i>Celkem realizace</i>	<i>9 414 832,00</i>
<i>Zúžení předmětu smlouvy dle Dodatku č. 1</i>	<i>- 77 083,00</i>
<i>Rozšíření předmětu smlouvy dle Dodatku č. 1</i>	<i>119 982,00</i>
Cena celkem	9 457 731,00

Ostatní ujednání Smlouvy o dílo č. 2018/ORI/S/0281 zůstávají v plném rozsahu beze změn.

IV.

Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv.
Město Orlová tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv). Město Orlová zašle nejpozději do 5 kalendářních dnů dodavateli potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv.
2. Obě smluvní strany prohlašují, že si ustanovení Dodatku č. 1 přečetly a rozumí jeho obsahu.
3. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve 4 stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel obdrží 3 vyhotovení a zhotovitel 1 vyhotovení s platností originálu.
4. Uzavření Dodatku č. 1 bylo schváleno Radou města Orlové usnesením č. 251/1 dne 14.11.2018
5. Nedílnou součástí Dodatku č. 1 je:
Příloha č. 1 - soupis rozšíření předmětu plnění a soupis nevyčerpaného plnění.

V Orlové dne: 20.11.2018

V Českých Budějovicích dne: 19.11.2018

Mgr. Miroslav Chlubna
starosta města



Robert Běhal

Zdeněk Liška

 **SWIETELSKY** ⑦
stavební s.r.o.
závod SPORTOVNÍ STAVBY, oblast Sportovní povrchy
ČR - 377 01 Jindřichův Hradec, U Panelárny 881/II
IČ: 480 35 599, DIČ: CZ480 35 599

KRYCÍ LIST ROZPOČTU - VÍCEPRÁCE

Objekt :	Název objektu :	JKSO :
Stavba :	Název stavby :	SKP :
	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HŘIŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI	
Projektant :	Ing. Eduard Přivara, PROJEKCE	Počet měrných jednotek :
Objednatel :	Město Orlová	Náklady na MJ :
Počet listů :		Zakázkové číslo :
Zpracovatel projektu :		Zhotovitel : SWIETELSKY stavební s.r.o.

ROZPOČTOVÉ NÁKLADY			
Rozpočtové náklady II. a III. hlavy		Vedlejší rozpočtové náklady	
	Dodávka celkem	0	
Z	Montáž celkem	0	
R	HSV celkem	119 982	
N	PSV celkem	0	
	ZRN celkem	119 982	
	HZS	0	
	RN II. a III. hlavy	119 982	Ostatní VRN
	ZRN+VRN+HZS	119 982	VRN celkem

Vypracoval	Za zhotovitele	Za objednatele
Datum :	Jméno : Datum : Podpis:	Jméno : Datum : Podpis :

Základ pro DPH	0 % činí :	0,00 Kč
Základ pro DPH	15 % činí :	0,00 Kč
DPH	15 % činí :	0,00 Kč
Základ pro DPH	21 % činí :	119 982,00 Kč
DPH	21 % činí :	25 196,00 Kč
CENA ZA OBJEKT CELKEM		145 178,00 Kč

Poznámka :

Stavba :	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	00 PŘÍPRAVA ÚZEMÍ

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
97 Prorážení otvorů	33 797	0	0	0	0
2 Základy	890				
1 Zemní práce	18 770	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	53 457	0	0	0	0

Stavba :	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	02 SKOK DO DÁLKY

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
5 Komunikace	28 930	#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!
CELKEM OBJEKT	28 930	#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!

Stavba :	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	06.1 VNITROAREÁLOVÉ OPLOCENÍ OBJ.03

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
2 Základy	25 486	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	25 486	0	0	0	0

Stavba :	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	06.2 VNITROAREÁLOVÉ OPLOCENÍ OBJ.04

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
2 Základy	10 869	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	10 869	0	0	0	0

Stavba :	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	07 AREÁLOVÉ OPLOCENÍ

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
2 Základy	1 240	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	1 240	0	0	0	0

Položkový rozpočet - vícepráce

Stavba :	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	00 PŘÍPRAVA ÚZEMÍ

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 97		Prorážení otvorů				
27	979 08-3117.R00	Vodorovné přemístění suti na skládku do 6000 m	t	180,00	48,22	8 679,60
28	979 08-3191.R00	Příplatek za každých započatých 1000 m nad 6000 m celkem 25km	t	3 420,00	1,00	3 420,00
29	979 99-0103.R00	Poplatek za skládku suti - recyklace beton, živice	t	180,00	120,54	21 697,20
	Celkem za	97 Prorážení otvorů				33 796,80
Díl: 2		Základy				
N1	213141111	Zřízení vrstvy z geotextilie v rovině nebo ve sklonu do 1:5 š do 3 m	m2	36,00	12,64	455,04
N2	69311060	geotextilie netkaná PP 200g/m2	m2	36,00	12,08	434,88
	Celkem za	2 Základy				889,92
Díl: 1		Zemní práce				
N3	100VP-01	Přepojení stávající drenáže ve vsaku DN 150	kpl	1,00	770,00	770,00
N4	171201201	Uložení sypaniny na skládky - traktorbagr JCB 3 CX	hod	24,00	750,00	18 000,00
	Celkem za	1 Zemní práce				18 770,00

Stavba :	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	02 SKOK DO DÁLKY

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 5		Komunikace				
N5	596 21-5020.R00	Kladení zámkové dlažby tl. 6 cm do drtě tl. 3 cm	m2	70,33	234,22	16 472,69
N6	592-45110	Dlažba sklad. 20x10x6 cm přírodní	m2	70,33	167,72	11 795,75
N7	998 22-3011.R00	Přesun hmot, pozemní komunikace, kryt dlážděný	t	3,90	169,73	661,90
	Celkem za	5 Komunikace				28 930,34

Stavba :	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	06.1 VNITROAREÁLOVÉ OPLOCENÍ OBJ.03

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 2		Základy				
N8	210220375	Montáž ochranných prvků - pouzdra pro průchod stěnou	m	170,00	46,72	7 942,40
N9	2861130700	trubka kanalizace plastová KGEM-125x1000 mm SN4	kus	170,00	103,20	17 544,00
	Celkem za	2 Základy				25 486,40

Stavba :	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	06.2 VNITROAREÁLOVÉ OPLOCENÍ OBJ.04

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 2		Základy				
N10	210220375	Montáž ochranných prvků - pouzdra pro průchod stěnou	m	51,00	46,72	2 382,72
N11	2861131200	trubka kanalizace plastová KGEM-160x1000 mm SN4	kus	51,00	166,40	8 486,40
	Celkem za	2 Základy				10 869,12

Stavba :	VEŘEJNÉ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI
Objekt :	07 AREÁLOVÉ OPLOCENÍ

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 2		Základy				
N12	210220375	Montáž ochranných prvků - pouzdra pro průchod stěnou	m	4,00	46,72	186,88
N13	2861131700	trubka kanalizace plastová KGEM-200x1000 mm SN4	kus	4,00	263,20	1 052,80
	Celkem za	2 Základy				1 239,68

KRYCÍ LIST ROZPOČTU - MĚNĚPRÁCE

Objekt :	Název objektu :	JKSO :
Stavba :	Název stavby :	SKP :
	VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ HRŠTĚ NA V. ETAPĚ V ORLOVÉ - LUTYNI	
Projektant :	Ing. Eduard Přívara, PROJEKCE	Počet měrných jednotek :
Objednatel :	Město Orlová	Náklady na MJ :
Počet listů :		Zakázkové číslo :
Zpracovatel projektu :		Zhotovitel : SWIETELSKY stavební s.r.o.
ROZPOČTOVÉ NÁKLADY		
Rozpočtové náklady II. a III. hlavy		Vedlejší rozpočtové náklady
Dodávka celkem	0	
Z Montáž celkem	0	
R HSV celkem	-77 083	
N PSV celkem	0	
ZRN celkem	-77 083	
HZS	0	
RN II.a III.hlavy	-77 083	Ostatní VRN
ZRN+VRN+HZS	-77 083	VRN celkem
Vypracoval	Za zhotovitele	Za objednatele
Datum :	Jméno : Datum : Podpis:	Jméno : Datum : Podpis :
Základ pro DPH	0 % činí :	0,00 Kč
Základ pro DPH	15 % činí :	0,00 Kč
DPH	15 % činí :	0,00 Kč
Základ pro DPH	21 % činí :	-77 083,00 Kč
DPH	21 % činí :	-16 187,00 Kč
CENA ZA OBJEKT CELKEM		-93 270,00 Kč

Poznámka :

Stavba :	VEREJNÉ PRISTUPNÉ HRISTÉ NA V. ETAPE V ORLOVE - LUTYNI
Objekt :	00 PŘÍPRAVA ÚZEMÍ

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
1 Zemní práce	-41 458	0	0	0	0
97 Prorážení otvorů	-4 626	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	-46 085	0	0	0	0

Stavba :	VEREJNÉ PRISTUPNÉ HRISTÉ NA V. ETAPE V ORLOVE - LUTYNI
Objekt :	02 SKOK DO DÁLKY

REKAPITULACE STAVEBNÍCH DÍLŮ

Stavební díl	HSV	PSV	Dodávka	Montáž	HZS
5 Komunikace	-30 998	0	0	0	0
CELKEM OBJEKT	-30 998	0	0	0	0

Položkový rozpočet - méněpráce

Stavba :	VEREJNE PRISTUPNE HRISTE NA V. ETAPE V ORLOVE - LUTYNI
Objekt :	00 PŘÍPRAVA ÚZEMÍ

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 1		Zemní práce				
1	113 20-2111.R00	Vytrhání obrub z krajníků nebo obrubníků stojatých	m	-108,50	52,49	-5 695,17
10	199 00-0002.R00	Poplatek za skládku horniny 1- 4	m3	-175,00	204,36	-35 763,00
	Celkem za	1 Zemní práce				-41 458,17
Díl: 97		Prorážení otvorů				
27	979 08-3117.R00	Vodorovné přemístění suti na skládku do 6000 m	t	-24,64	48,22	-1 188,14
28	979 08-3191.R00	Příplatek za dalších započatých 1000 m nad 6000 m celkem 25km	t	-468,17	1,00	-468,17
29	979 99-0103.R00	Poplatek za skládku suti - recyklace beton, živice	t	-24,64	120,54	-2 970,11
	Celkem za	97 Prorážení otvorů				-4 626,42

Stavba :	VEREJNE PRISTUPNE HRISTE NA V. ETAPE V ORLOVE - LUTYNI
Objekt :	02 SKOK DO DÁLKY

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 5		Komunikace				
4	573 23-1111.R00	Postřik živичný spojovací z emulze 0,5-0,7 kg/m2	m2	-70,33	10,51	-739,17
5	576 15-1111.R00	Koberec otevřený z kam. drceného+asf.do 3 m 6 cm	m2	-70,33	250,95	-17 649,31
6	576 13-1111.R00	Koberec otevřený z kam. drceného+asf.do 3 m 4 cm	m2	-70,33	167,30	-11 766,21
16	998 22-5111.R00	Přesun hmot, pozemní komunikace, kryt živичný	t	-16,37	51,55	-843,63
	Celkem za	5 Komunikace				-30 998,32